

慶祝警察節 府會首長肯定警察同仁辛勞



左、縣警局警察節慶祝大會，縣長楊鎮潁頒發守望相助隊隊節慰問金；右、議長洪允典頒獎表揚績優義交與志工。

(莊煥寧攝)

記者莊煥寧／綜合報導
慶祝6月15日警察節，金門縣警察局提前於昨(9)日在金門縣社會福利館舉行第42屆警察節慶祝大會，在開國小的一雷聲大鼓一、中揭開序幕，由縣長楊鎮潁主持，議長洪允典、副議長黃怡凱、縣府社會處長董榮、行政處長陳祥麟、消防局長翁宗堯、議員蔡水游、楊永立、李應文、王碧珍、李養生等，以及金門高院院長洪曉能、金門地方法院院長莊深淵、金門地檢署檢察長張永綸、金門監獄典獄長楊益彰、金防部副指揮官張永文、金寧鄉長李誠智、金沙鎮長吳有金、金寧鄉秘書蔡光弼、金酒公司總經理楊駕人、金門縣警友會理事長謝東龍、退警協會理事長葉維誠、民防大隊長呂瑞泰、義警大隊長陳綠姿以及各友軍單位等貴賓到場，與警察同仁提前歡慶警察節，受到警察局長張國雄與同仁的熱烈歡迎。

縣長楊鎮潁致詞時指出，在疫假期間舉辦警察節慶祝大會也是表達平常在第一線為金門治安、社會穩定與安定努力打拚的警察伙伴們的感謝之意。今年是第四十二屆警察節，四十二年頭下來，金門不斷在成長、進步，因應社會變遷，警察工作一直不斷進行角色與執法方式的調整；社會多元化，也希望警察同仁，除了執法之外，更要有「顧服務的心」，才能因應現代社會對於執法同仁的要求，很幸運的看到警察同仁一直在精進，也看到許多同仁在各項指標上都表現非常良好。

他說，尤為可貴的是，金門治安滿意度在全國調查中一直名列前茅，今年更衝上九成三，這是一個歷史的新台階。

楊縣長接續也勉勵警察同仁把警察工作當做志業、當作一份職志，全心投入、熱情服務，讓鄉親感受到警察保護大家的真情。他說，在整個施政的過程中，以及從政的過程中，始終有分堅持，「只有讓社會穩定、只有讓第一線的執法同仁能夠全心付出，這個地方才能夠進步」，所以他擔任立委時也全力爭取了原籍返鄉，以及多項與警察同仁相關的政策，回到縣府服務後也在議長洪允典以及議員的大力支持下，將警察局的人事編制儘速的擴充，希望能夠讓大家在整體的服務中有更好的後勁。

議長洪允典指出，警察從以前稱為「保母」，因為警察帶給我們安全、安定；特別感謝所有警察同仁對於地區付出以及安全的保障，也要感謝所有警察同仁的眷屬，讓所有警察同仁無後顧之憂，為金門的治安努力，也

代表所有金門鄉親感謝警察同仁的辛勞。

金門高院院長洪曉能致詞時指出，警察是艱辛的工作，守護金門，日以繼夜，非常辛苦，也對於警察同仁表示，最崇高的敬意。他也說，司法業務過程中，警察同仁也給予很多的支援協助，也藉此表達誠摯的謝意，警察節即將到來，也祝福所有警察同仁工作順利、身心愉快、家庭美滿。

昨日受獎人員分別為：

模範警察：刑事警察大隊偵查佐莊德慶。

全國績優警勤區：金城分局警員陳彥仁。

失蹤人口查尋績優人員：金湖分局組長呂世注。

服務滿30年警察獎章：交通警察隊副隊長蔡志慶、秘書科股長許又盛、金城分局隊長王祺民、交通警察隊警務員毛瑞瑋、金城分局巡官陳文嚴、保安警察隊小隊長莊大壽、保安警察隊小隊長戴克鑽、刑事警察大隊偵查隊長西漢、刑事警察大隊偵查隊長劉家鑫、金城分局巡佐黃國榮、交通警察隊警員曾前沂、金湖分局警員倪隆昇、金湖分局警員莊國慶、金湖分局警員陳宗宏、金城分局警員王金宗、金城分局警員陳漢康、金城分局警員聞聖秋、金城分局警員陳秀如，共十八位。

服務滿20年警察獎章：金城分局副分局長許績俊、督察科股長魏敏華等共二位。

服務滿10年警察獎章：保防科調查員林佳欣、保安科警務員楊志雄、巡官鄭穎穎、刑事警察大隊偵查佐莊德慶、金城分局偵查佐張淳淳、金城分局偵查佐李財利、金湖分局偵查佐林坤德、金湖分局偵查佐何張煒、交通警察隊警員李根漢、金城分局警員熊瑋璋、金城分局警員董秉良、金湖分局警員洪自強、金湖分局警員許建文等，共十四位。

績優警員(工)：警察局主任秘書張桂霖、保安科秘書廖建榮、督察科股長魏敏華、秘書科警務員楊駿佑、人事室科員洪富新、少年警察隊警員陳怡儀、政風室警員劉宏德、會計室僱傭人員許佩君、金城分局警務員許凱鈞、金城分局偵查佐蔡承桓、金城分局警員吳東榮、金湖分局偵查佐林坤德、金湖分局警員蔡宛凌、金湖分局警員楊鎮銘等共四十四位。

績優義警：金城分隊副分隊長李錫瑜、烈嶼分隊副分隊長蔡福明、金沙分隊隊員許怡傑、金湖分隊隊員陳德成、金寧分隊隊員許進西等共九位。

績優義交：金寧分隊隊員陳珠君、烈嶼分隊隊員洪建勳、金湖分隊隊員洪國棟等共三位。

績優志士：金城分局隊員李增權。

績優民防：金寧分隊副分隊長長翁金、金湖分隊隊員李根棋、烈嶼分隊隊員洪文青、金城分隊隊員謝佳豪、金沙分隊隊員黃建智共五位。

信源工程行

人力派遣
清潔工、急徵粗工
打石、搬家
一通電話到府服務

洽蔡先生：0919-138-343
洽張先生：0982-279-750

房屋修繕/舊屋翻新/室內裝修

室內3D繪圖規劃設計
改建增建拉皮設計工程
系統櫃/系統廚具
油漆/防水/磁磚/打牆填洞/土方工程
木作裝潢/輕隔間/鐵皮屋/水電工程

金門縣金湖鎮康林里康林7號
TEL:0912719917

桑梓之光

楊仲登 蔡鳳雛 楊赤玉 何金燕 李燕治 陳美梨 翁梨寬 張生財 張國陣 楊清豪 王任桂 黃志國 何振惠 楊振芬 呂碧霞 黃奕全 全賀

王添泉校長榮任國民黨金門縣黨部副主任委員誌慶

潔美清潔行

交屋前清潔
裝潢後清潔
辦公大樓清潔
公寓套房清潔
蓋遮雨棚、
鐵皮屋等工程

0970-921-238
楊小姐

什麼是血茸?

內充精血外皮鮮紅的幼茸就是優質血茸
請親臨光前鹿場一看便知，並品嚐優質產品，
體驗其功效和好處
光前鹿場擁有雙認證的口碑，也是地區唯一的國產鹿茸
標章示範戶
產品皆經SGS檢驗，讓您吃得安心。
凡購買鹿茸粉與膠囊2件以上享八折優待
現正是長茸期間，預約可享優惠及挑選鹿王大茸的先機
光前鹿場(光前廟後方) 電話:0935-030039、082-311713
金門分銷處：蔴莊免稅商店、大賀藥局、仁愛藥房、康總藥局、大金藥局

賀 楊士金先生榮獲第五屆金門文化獎

寶至名歸

北鎮廟管理委員會 敬賀

高級雄鹿肉每斤300元
天然鹿茸堆肥每袋80元

先鋒電器行

專修冷凍、冷藏、空調設備、冰箱、液晶電視
洗衣機、瓦斯/電熱水器、晶工開飲機

SANLUX 台灣三洋 **鑫威 JINKON**

TEL: 333645 手機: 0921-011-433
地址: 金湖鎮武德新莊自強路1號

**請勿網路販售菸酒
請勿寄運免稅菸酒
酒促銷廣告應加健康警語
以免受罰**

金門縣政府關心您 菸酒檢舉專線：082-322976

瑞達高照

金城新地標
學區樂活宅

後浦商園 明星學區
13坪3房 中正國小旁

禮賓專線: 0920-501-390

新研綠能科技有限公司

地址: 金門縣金城鎮民生路19號 電話: 082-327194 0986538261

租購方案：採12期零利率，需繳付頭期款

◎ 參加換電減車價：Candy 10,000元，Cozy 6,000元；
換電費用：Candy 30元/次或1元/公里，Cozy 20元/次

◎ 學生租購另有優惠方案；民宿業者亦有配合優惠方案

◎ 設籍小金門參加汰舊換新，觀光處另外補助8,000元

◎ 兩年期滿，可高價買回

車種	車型/電池	市價	車主自付額(含運費及領牌費)		租購方案	
			汰舊換新	新購	租購換電(分期期)	頭期款
電機	CANDY 2.0/28AH	69,800	23,100	38,100	2,000/月	4,100
	CANDY 3.0/25AH	76,800	34,000	45,000	2,500/月	5,000
電自	COZY AA/15AH	42,500	30,000	35,500	—	—
	COZY AB3/24AH	51,500	39,000	44,500	2,500/月	8,500

109.04.16製作

富郁國際人力仲介有限公司

FU YU INTERNATIONAL MANPOWER AGENCY CO., LTD.

2662

陳小姐

0911-883-430

地點：金門縣金城鎮中興路205巷3-2號
電話：082-311692 • 082-311517

專業引進 看護工、幫傭、餐護工、廚工、營造工

富郁國際人力仲介有限公司

FU YU INTERNATIONAL MANPOWER AGENCY CO., LTD.

2662

陳小姐

0911-883-430

地點：金門縣金城鎮中興路205巷3-2號
電話：082-311692 • 082-311517

專業引進 看護工、幫傭、餐護工、廚工、營造工

對金門而言，保價收購最主要的目的是確保土地農用，增加農民收益，就此，縣府自然也在財政額度內訂定有上限，以確保一定的產收平衡；但事實上，我們也理解，其間仍然有必需被檢討的空間，諸如：收購價格應與成本結構、產業環境的密切掛鉤；揭露資訊、監督有無不當獲利的有效措施；完善的產銷基礎建設，協助農民連結消費者的有效作為等等，只要把這些工作都做好了，就可以不必過度干預市場價格，也就能保障農村的多元發展與農民更好的收益。

中國有句典故：「授人以魚不如授人以漁」。如果政府每年無論如何都要花上億元補助，與其補助產品生產，不如拿來改善產業結構和基礎設施。在農田適地適作、增加農民收入、營造金門特色產業的前提及原則下，或許也正如我們對金門養牛產業的關注與投入一般，還有很多事需要我們更積極、更義無反顧的去做。

記者李金鎗／金寧報導

金門縣文化局邀請駐縣藝術家辛金順到古寧國小指導學童辛畫創作，創作作品於昨（9）日假古寧國辦公處公開展出，共展出四十幅作品，透過畫筆與童詩，更細緻的去觀察體會古寧頭的故事與文化底蘊，期盼在詩與畫的捉迷藏中增進學習興趣。

金門縣文化局與古寧國小合辦「尋找自己的土地：讓童詩在畫裡捉迷藏」成果發表會開幕活動，昨日上午九時許於金寧鄉古寧村辦公處一樓展開，

金門縣文化局許正芳局長、黃雅芬副局長、古寧國小黃芸芳校長、古寧社區發展協會李金鎗理事長、古寧村李開陣村長、前社會處許美鳳副處長、古寧國小師生等皆前往參與簡單而隆重之開幕式，場面溫馨而感人。

古寧國小學生與駐縣藝術家童詩童話創作「尋找自己的土地：讓童詩在畫裡捉迷藏」作品成果發表展覽，於109年6月9日至22日（上班時間）在古寧村辦公處一樓展出，歡迎鄉親前往欣賞。

責任編輯／趙水樹

級毒品巴比妥、納洛芬；第四級毒品有二丙烯基巴比妥、阿普唑他及其相關製品。

李益杰指出，從近年查獲的新興毒品來看，以「小能軟糖」、「咖啡包」等日常食（飲）品的新樣式出現，而此類毒品最常見於夜店、KTV等場所。吸食毒品不僅會使身體健康受到傷害，亦應負相關刑責，也會影響到個人前途，因此每個人要避免誤觸毒品，勇敢向毒島勇士說「不」。此外，李益杰也宣導交通法規和性騷擾的正確觀念，並回答學生所提問題。

金大表示，本次參訪者主要是本學期修讀法律與生遷課程的學生，不僅讓同學增長法律素養，也對警察的角色和辦案的程序有更清楚的認知。

中華郵政端節勞軍包裹優惠

記者李增注／綜合報導

為表達對戍守金門、馬祖、東引、烏坵、南沙群島及東沙群島等地國軍將士的崇高敬意，中華郵政公司自109年6月10日至18日舉辦端節勞軍包裹優惠活動，郵資按8折優待。

中華郵政公司表示，凡在前述期間寄往上述地區之三軍將士衣服、日用品及不易腐壞之食品等包裹，除報值費等特種資費外，其餘郵資按8折優待，歡迎多加利用，但以利便箱、袋交寄者，則不再享本優惠折扣。為維護包裹安全，中華郵政公司請顧客交寄時，儘量利用郵政紙箱或自備堅固紙箱，並以堅韌之繩索束緊。包裹封面請用不退色簽字筆寫明收件人服務地區之特種信箱號碼（勿書寫部隊名稱或番號）、郵遞區號及收件人姓名，如係食品包裹，並請在封面加註「食品」字樣，以便郵局特別留意處理。

鋼筋模板混凝土職能訓練 報名

記者楊水冰／縣府報導

為扶植地區營造產業發展培育專業人才，強化地區工程人員專業技術職能，金門縣政府即將於十三日起開辦「鋼筋、模板及混凝土職能訓練」課程，報名名額數以五十人為限，自即日起報名，符合參加對象可逕向工務處管科蔡先生洽詢，電話：3121828。

其職能訓練培育地區管建人才與專業職能，以提昇地區公共工程品質。

縣府工務處表示，這項職能訓練參加對象為金門縣營造廠及顧問公司之專業人員，名額五十人，至額滿為止。

其「鋼筋、模板及混凝土職能訓練」課程總時數為四十小時，受訓後由縣府於結業後核發結訓證書。

縣府工務處提醒，報名參加人員須符合「金門縣政府補助地區縣民參加職業訓練生活津貼暨就業促進獎勵金實施要點」補助對象者，並於結訓後取得結訓證書者，可向縣府申請職訓生活津貼，歡迎地區工程從業人員踴躍參加。

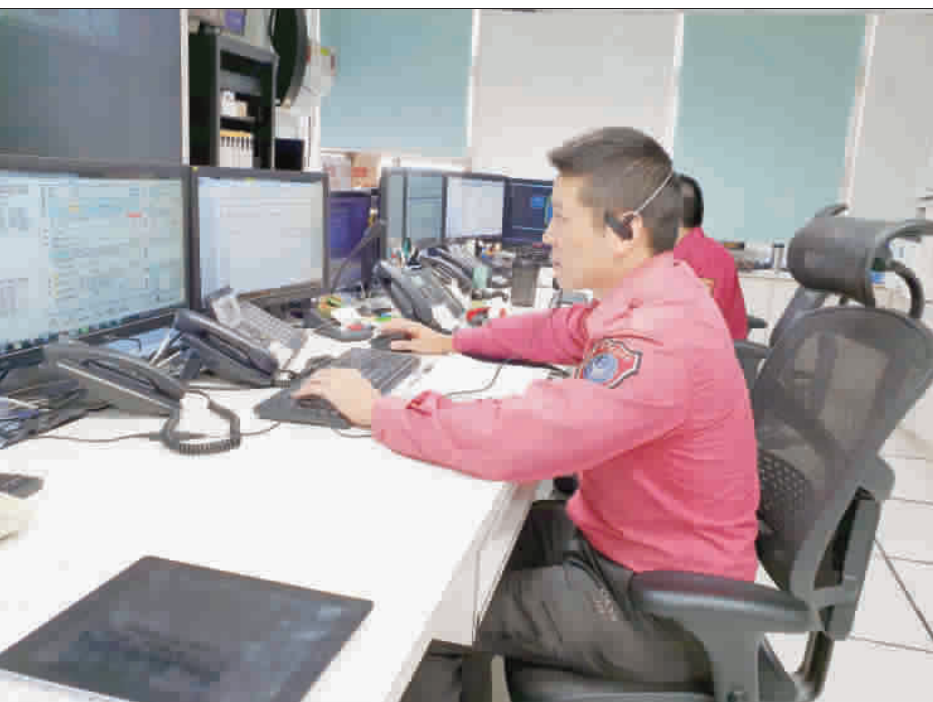
1至5月地方稅分配數短徵

記者李增注／綜合報導

金門縣稅務局表示，109年度金門縣地方稅總預算數為5億995萬元，1至5月分配預算數為3億1,154萬6千元，實徵數為2億7,154萬9千元，較分配數短徵3,999萬7千元。

其中，土地增值稅較預算分配數短徵2,333萬4千元，房屋稅短徵1,666萬1千元（房屋稅徵收係受疫情影響延（分期）繳納等原因）；使用牌照稅超徵103萬4千元，地價稅超徵103萬1千元，整體達成率為82.1%，與108年同期實徵成長3億2,255萬5千元比較，實徵較上年同期減少2,550萬9千元所致。

消防局精進人員技能 提升服務



記者李金鎔／金寧報導

金門縣消防局為提升「到院前心肺功能停止」（簡稱OHCA）緊急救護救活率及旁觀者執行心肺復甦術（CPR）比率，近年持續配合內政部消防署推動「DA-CPR（Dispatcher-Assisted CPR，線上心肺復甦術指導）線上指導及提升品質計畫」，透過積極詢問以辨識出OHCA案件，立即給予線上指導CPR，充份把握黃金救援時間，有效串起「生命之鏈」，108年因DA-CPR成功挽救且康復出院之患者達6人之多。

不論何種案件，救護人員皆需耗費一段時間才能抵達傷病患旁進行急救，而OHCA案件為當中最嚴重之情況，若無人施以急救，則寶貴的黃金救援時間就這麼被消耗殆盡。為此，消防局配合內政部消防署推動「DA-CPR線上指導及提升品質計畫」，積極落實執行該項政策，透過詢問報案人現場傷病患意識及呼吸情況，初步判斷是否為OHCA案件，一旦發現情況符合要件，派遣員立即指導報案人操作實施CPR，並陪同操作直到救護車抵達，救護人員接手實施急救，充份把握黃金救援時間，將「生命之鏈」完整。

配合消防署推動線上心肺復甦術指導，消防員透過積極詢問以辨識出OHCA案件，立即給予線上指導CPR。（消防局提供）

消防局長翁宗堯表示，搶救人命為所有消防員最大的使命，為此消防局積極精進人員之各項技能與品質，DA-CPR自消防署函頒計畫以來，迄今均極力配合推動，且為提高本局品質管控制效能，特別聘請台灣之優秀醫師蒞金前來指導，而在大家的努力之下，DA-CPR各項指標已有大幅成長，且多項指標更超越國內目標值，此也是在縣長及縣府團隊重視消防、支持消防且嚴格督促要求之下，才能獲致今日的成果。

由於金門縣消防局每名消防員服務人口比，遠遠超過澎湖與馬祖，勤務負荷為離島之最重，因此，在臺灣地區大部分消防局已不使用替代役執行外勤勤務的情況下，本縣消防局因為人力的不足，替代役一直是外勤執行消防救災與救護勤務所不可或缺，近年來隨著兵役制度的改變，替代役員額逐年縮減幾至歸零，為了對於縣民救災救護不打折，局長翁宗堯特別感謝縣長對此的重視，及時給與消防局增加合理的編制員額，以實際行動守護每位縣民的生命與健康，讓救災、救護等各項職能得以投入更多資源，不斷精進，為民衆創造更安全的環境，實現分分秒秒守護金門鄉親之願景。

BMW 保修試駕活動 可預約

記者陳冠霖／綜合報導

BMW經銷商「台北銘德」將於6月11日、12日來到金門的「明昕保衛」廠（金湖鎮黃海路613號）提供BMW車主愛車保養服務及免費健檢，並於6月12日、13日在「金湖飯店」舉辦BMW新車試駕體驗，有興趣者可預約聯繫。

主辦單位表示，自2015年起，為滿足金門在地BMW車主需求，全台灣第一BMW經銷商「台北銘德」秉持專業服務之精神，於每年的6月與12月皆會前往金門提供免費健檢保養活動。

主辦單位表示，今年服務不間斷，台北銘德將於6月11日、12日10時至17時，選在「明昕保衛」廠提供BMW車主愛車完善的保修服務，並於6月12日、13日10時至17時選在「金湖飯店」舉辦BMW新車試駕體驗，歡迎金門在地的舊雨新知撥打服務電話預約參加。預約保養及免費健檢：0953-523-406陳勝雄先生。預約新車試駕：0920-276-972曾郁璇小姐（需攜帶駕照並於現場填寫試駕協議書後方可進行試駕）。

主辦單位表示，活動期間，台北銘德不僅為車主的BMW愛車提供最專業的保養服務，於試駕活動現場並備有精美試駕禮，歡迎前來體驗全新BMW 2GC、全新世代BMW 3系列及全新世代BMW X3，感受BMW前所未有之創新科技以及最純粹的駕駛樂趣。

責任編輯／蔡群生



試駕活動將可體驗全新首創BMW 2GC。（主辦單位提供）

GlobalStar 歡迎加入《有保險證照者佳》

《把保險業還給他的主人，招募（IFA）獨立自主財務顧問師》

保險乃社會之公器；代表人人皆可利用，保障家庭經濟安全！
保險業的園丁，是辛勤的保險從業人員
保險業的主人，是有責任、愛的保險客戶（不是保險公司）
保險從業人員的家，環球世達保險經紀人邀請您回家！當家作主

自主在家辦公！服務鄰里

開疆闢土，插旗為王，保險菁英據點，開設發展專案
環球世達保險 金門事業總部 歡迎加入團隊，設立自主在家辦公系統

自主在家辦公系統：保險公司來佣x80%=業務可發開酬

個人展業利益條件：

處經理 90% 同業年資五年以上轉敘	處津貼6%	處達成獎金2%	區達成獎金2%
-----------------------	-------	---------	---------

合計100%發放，0資金，無風險，自主在家創業（區、處合約）

組織團隊。當家做主：創業當老闆

籌組事業部人力：本區4人+3個區共16人有效人力

事業部經營獎金：首年度佣金、續年度佣金X來佣88%核發（扣除組織內公司制度各階獎金發放）

保險公司來佣率：年終獎金，13、25個月繼續率獎金，服務津貼X稅後80%核發（扣除組織內公司制度各階獎金發放）

其他獎金：

個人/區/處 年終獎金：	個人/區/處 繼續獎金：
個人：依當年度個人FYC 1~2% 區：依當年度區FYC 0.5~1% 處：依當年度處FYC 0.5~1%	個人/區/處 繼續獎金：
13月繼續率：85%以上 0.5%~3%	25月繼續率：85%以上 0.5%~2.5%

服務津貼
業務人員連續登錄滿六年以上者，自第七年度起依該商品有效契約之服務津貼50%發放

環球世達保險經紀人股份有限公司 龍捷體系總部：金門縣金城鎮環島北路40號2F、082-372696

汽車貸款

不分車種、年限皆可評估
有車就可貸，貸過可再貸

諮詢專線：0932-897890 李小姐 374-4111 康地國際企業有限公司

金合成建設年度鉅獻
市港路經典華廈
絕美落成、即刻入住

三房兩廳
市港路 市港大樓
賞屋專線 0932-214276

鴻順興海運股份有限公司
HONG SHUN SHIN SHIPPING CO., LTD

高雄 ↔ 金門航線
冷凍、水產、冷藏、水果、生鮮、雜貨

高雄收貨點：高雄16號碼頭
許經理0978722188
喬主任0968399828
蔡小姐0968399798
金門領貨點：料羅碼頭貨櫃場
陳經理0937392683
李冠毅0938835608
胖胖0977600382 阿寶0911955869

高雄 ↔ 金門料羅碼頭價格
冷凍櫃包櫃：15000元/櫃
冷藏櫃包櫃：15000元/櫃
普通櫃包櫃：8000元/櫃
冷凍散貨才數：30元/才
普通散貨才數：18元/才
高粱酒才數：18元/才
大中小型車輛：議價
小型車輛：8000元/輛
機車：1000元/輛
水泥槽鋼骨建材：議價
廢棄物（汽車/垃圾）：議價
軍公教、學生寄車另有優惠
另有貨物送達服務 費用另計

洽詢專線 0978722188

7/1起,高雄開船日
每週三、四、六、日
高雄碼頭一樣天天收貨囉

客服專線：李先生0928390828 許經理0978722188
電話：082-330619 傳真：082-331712

金門防衛指揮部公告

日期：6月11、12日
時間：上午05:30至下午17:30止
射擊地點：金沙鎮東店地，實施火砲對海射擊，請鄰近居民及海上作業船隻勿闖進警戒區，以免發生危險。
射擊區域：金門東北海面（範圍：A24, 3044°N, 118.2745°E, B224.2949°N, 118.2702°E, C24.2849°N, 118.2744°E, D: 24.2937°N, 118.2655°E）

金門縣政府 109年度社會處
約僱人員暨約用社會工作
人員甄試試題公告

徐詳閱本報109年6月8日第四版原公告

誠徵
徵求會計：商科畢業、經驗會計相關事務、細心負責，薪資24000元/月，有意者請履歷表郵寄：anyany46@gmail.com 洽江大飯店（股）公司 陳小姐收

米堤童裝 特價商品 390元起

誠徵 園藝景觀人員，需貨車經驗，月薪1300-1800，洽陳先生096339247

首播149人次參與 縣警局網路直播室建置成功

記者莊煥寧／金城報導

金門縣警察局網路直播室正式建置完成，並進行首播，由少年隊、刑警隊、金城分局、金湖分局等單位針對治安交通等相關主題進行宣導及抽獎，民眾利用網路直播接收更多的犯罪預防的基本知識，約半小時的直播中，透過手機或電腦網路參與的民眾達到一百四十九人次，收視長紅！

金門縣警察局在局長張國雄的支持與重視下，之前少年警察隊曾透過該局臉書粉絲專頁的介面進行網路犯罪預防宣導，以使犯罪預防的工作不產生空窗期，降低各種被害的風險。警察局少年警察隊先以慶祝「三八婦女節」與你分享感謝的話共同

金沙銀髮活力保健班報名

記者陳麗好／金沙報導

金沙鎮衛生所訂於6月16日起開辦「銀髮活力保健班」，於每周二、四假光前里辦公處辦理，為民眾規劃為期12週之健康體適能活動，並將邀請金門大學教授吳一德、副教授胡巧欣到場指導，帶領與會民眾學習如何建立規律運動，感受運動的樂趣和益處。即日起受理報名，限額30人，額滿為止，報名專線328-260或洽光前里里長黃文成報名。

金沙鎮衛生所所長黃文成表示，「銀髮活力保健班」訂於6月16日開跑，為期12週，總計12週，兩位專業教授為鄉親、長輩規劃一系列循序漸進之運動課程，包括：適合銀髮族以及一般民眾的各種運動、柔軟操、有氧運動、團體互動的遊戲等貼近鄉親、長輩需求，讓與會民眾透過參與運動能各項運動課程互動，感受運動的樂趣，以及鍛鍊健康的體魄。

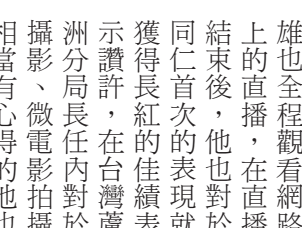
金沙鎮衛生所「銀髮活力保健班」，訂於6月16日開跑，為期12週，限額30名，即日起受理報名，額滿為止。報名請洽專線328-260，金沙衛生所或洽光前里里長黃文成。



金門縣警察局網路直播室正式建置完成並進行首播，由直播主阿儀以及少年警察隊長李鑫錯（左圖右）、刑事警察大隊副大隊長董紀宏（右上）、少年警察隊副隊長蔡志慶（右下）上台進行簡介宣導。

雄也全程觀看網路上的直播，在直播結束後，他也對於同仁首次的表現就獲得長紅的佳績表示讚許，在台灣遠東分局長內對於攝影、微電影拍攝相當有心得的他就直播的機器設備、內容攝影、收音、場布、直播時段選擇以及宣導內容等等等提出十項的意見，希望同仁持續激進，讓直播效果更為提升。

縣警局指出，在首播後陸續由上述單位規劃帶狀主題式宣導活動，待直播程序熟悉、效果顯著提升等時機成熟時，並規畫邀請知名人物共襄盛舉，為宣導活動加分，提升民眾利用網路直播機會，接收更多犯罪預防的基本知識、常識，降低被害的風險。



縣警局局長張國雄也全程觀看網路上的直播。

關心婦幼議題為主題，並邀請特別來賓縣籍立委陳玉珍參與，向警察局的粉絲們告白、分享、試播，該次直播同時在線觀看人數達上百人，點讚數至3月16日18時達到了863次，初次試播成果令人相當雀躍。

首播由少年警察隊的陳怡儀擔任，除了少年警察隊長李鑫錯、刑事警察大隊副大隊長董紀宏、少年警察隊副隊長蔡志慶、金湖分局偵查隊副隊長陳志超、金城分局安防王毅翔等人，分就「青春無悔，婦幼安全」（少年、婦幼）、「打詐緝毒，縣民安心」（刑大）、「交通順暢，闔家平安」（交通隊）、「健康少年，遠離毒品」（金湖分局）、「守護鄉心，城鄉無虞」（金城分局）等主題，串場簡介、抽獎。

營造可食地景

蔡容英：兼顧經濟與健康



蔡容英與鄉親分享種植的樂趣。（詹宗翰攝）

手。可食地景常以改造閒置或低度利用之空間做為標的，讓空間活化利用，兼具休閒、社交、教育、生態景觀及食物產出等多重效益。

蔡容英表示在她的田裡會分種許多不同的作物，不會只有一種，遠觀有著不同高低層次的綠色。近來她也建網室種植作物，不過還是忙著驅蟲，因此她天然的辣椒水噴灑在作物的根部用以防蟻，防止吸食蚜蟲的螞蟥將蚜蟲擴散。她在夏天種植瓜果，冬天多植葉菜，西瓜近來是讓其攀爬在架上生長，累累的結實就

不斷地有好吃的。如何營造自家或是社區的可食地景呢？可以從尋找生活周邊可用的空間開始著手，可食地景的空間沒有特別限制，從家庭陽台、庭院、大樓屋頂、社區中庭，到鄰里閒置空地、各種綠地空間，都可用於營造可食地景。面積大小決定規模和種植形式，但都能有因地制宜的種植方式。在進行空間規劃時應考量之要素包括：光線強弱、水源取得、棚架方向、植物高低、容器間距、操作空間、田地圍邊、行走動線等，植栽選擇則以適時、適地、適種為原則。你不要也來種些什麼呢？

記者詹宗翰／綜合報導

可曾想過利用一處小空間種出個人的開心農場？種出應時的蔬果，不但可以自給自足，甚至可小賺一筆，這塊細心照料的綠色園地也能成為社區中的一景。自稱喜歡吃，連長得像石蓮花的多肉植物都想拿來吃的蔡容英，日前就向鄉親分享了她的種植經驗。

蔡容英是地方上經過認證的有機農業者，她表示十五年前開始投入有機農業，有機是她選擇的生活方式。蔡容英日前在社區活動中與鄉親談「可食地景」，分享種什麼可達到經濟效益，又能吃得健康。

可食地景，是由英文edible landscape翻譯而來，就是種可以吃的植物且兼具景觀效果的種植方式。可以吃的植物包括蔬菜、水果、香草植物、香料及中草藥等，也可以依當地需求，搭配純觀賞性植物來配合營造，常見營造景觀的方式可從走道鋪面、菜畦收邊、植栽層次色彩等部分來著

用超商的便宜易提網袋懸在半空中，因為用心、有機的栽種，她種的瓜收益不錯。

蔡容英說，農為了種出賣相佳的蔬果，常置身在農業危害的環境下，為了家人的健康，因此她選擇有機農業。為了種出好吃的蔬果，她用很長的時間改良土壤，投資最多的也是在有機肥的採購上。她笑說為了除蟲，她會放雞進菜園吃蟲，這是另類的「有雞」。

在對的時候種對的作物，會省很多照顧的功夫，得到好的效益，而蔡容英的做法是稍稍的提前布局，在有限的田地空間中種植多種植物，數量不大的作物，以和其他農友互補有無。她表示「讓作物持續生長」是她的種植秘訣，九層塔要摘掉掉花，秋葵要趁嫩的時候採摘，紅莧菜在採收後要再施肥，這樣之後才



利用空地，種出可食用的植物，同時有綠美化環境的作用，這就是可食地景的概念。（詹宗翰攝）

婦女中心免費法律諮詢歡迎預約

記者陳麗好／綜合報導

由金門縣政府、金門縣婦女福利服務中心主辦之「免費法律諮詢服務」，訂於6月19日下午1時30分起登場，活動由金門縣政府、金門縣婦女福利服務中心主辦。該活動旨在協助鄉親解決法律上的困難，主辦單位建議，有需求的鄉親事先電話或親至婦女中心（社福館）現場預約，並備齊相關資料，帶至婦女中心以進行前置行政作業。

環教學會將辦探究海洋保育與文史活動

記者莊煥寧／金城報導

金門縣環境教育學會將於6月21日（星期日）辦理「109年以金門自然生態與文化變遷」探究海洋保育與文史活動，探究金門海洋保育與文史活動，訂於6月21日（星期日）上午8時40分至9時辦理，地點在金門國家公園中山林遊客中心前停車場。而活動內容包含有鸞山廟及雞鳴山一帶海域、林務所生態環境、田浦聚落、地質及大地偏鄉和產業文化的發展與文史地景的調查等，並於課程結束填寫學習成效、問卷調查與回饋；課程主要以進行田野調查，走進聚落體驗社區的生活文化；由具地、生態、人文專長之講師及隨機在地土紳、民眾分享各聚落之環境變遷。

吳啟騰表示，由本活動是由金門縣環境教育學會主辦，金門縣環保局、金門縣政府教育處、金門社區大學、金門縣林務所等協辦。金門縣環境教育基金會補助辦理計畫及金門縣政府教育處經費補助辦理，歡迎關心生態環境保育的社會大眾踴躍報名，學員可以透過調查活動，更能貼近土地，關懷環境，一起來關懷「世界環境日」（6月5日）及「海洋日」（6月8日），共同來落實「環境保護運動」。活動預定於當天下午五時結束，參加者請配戴口罩、自帶環保杯、水、環保筷及防雨防曬用具。

SCR可減排氮氧化物 非法改裝須受罰

記者莊煥寧／綜合報導

環保署日前聯合桃園市環保局查獲客運公司非法改裝車輛空氣污染防制設備，處以罰款。另對於協助防制設備改裝者，環保署也將依法嚴懲重罰。環保署強調後續將針對改裝者進行追查，捍衛公權力杜絕不法改裝行為。

環保局指出，根據環保署的說明，車輛裝設「選擇性觸媒還原系統（Selective Catalytic Reduction, SCR）」之目的係為了減少氮氧化物排放，但車主卻為了節省設備維護保養及尿素之使用進行改裝行為，危害用路人健康。因此，對車主已依違反空氣污染法第37條第1項，處以罰鍰（1萬元至6萬元）進行裁罰，另外對這些協助改裝空氣污染防制設備之不肖業者，依行政罰法第14條故意共同實施違反行政法上義務之行為者，與車主形成共犯之構成一併進行裁處。而且本案故意改裝防制空氣污染設備，惡意規避法令規定，另將依刑法第190-1條第2項因改裝行為導致排放有害健康之空氣污染物的移送司法單位偵辦，恐將面臨7年以下有期徒刑，得併科150萬元以下罰金之處罰。

環保署嚴正呼籲，柴油車排放之氮氧化物為細懸浮微粒與臭氣的前驅物，對空氣品質有不良影響，且影響民眾健康。車輛使用人或所有人應維持其空氣污染防制設備之有效運作，且不得拆除或改裝，共同維護空氣品質。該署將持續針對改裝者進行追查，捍衛公權力杜絕不法改裝行為。

責任編輯／張建騰

小項宅修

木工、泥水、浴廁廚房修改
老舊水管、電線更新
燈具更新、通排水

0935-710-438郭先生

愛人放心診所

院長 吳阿瑾

主治項目：

- 戒菸治療：克菸贴片、口香糖、戒必適口服藥。
- 失眠：入睡困難、睡眠片斷、早醒。
- 身心感冒：呼吸過敏、不明原因頭痛、胸悶、心悸、胃酸逆流、腸道敏感、頻尿、自律神經失調。
- 漂浮的焦慮、恐慌、坐立難安、強迫行為。
- 心情低落、缺乏喜樂、疲倦、憂鬱、躁鬱、思覺失調。
- 記憶力減退、認知功能變差、老化失智。
- 兒童注意力不足過動症。

金城鎮民權路226巷4弄7、8號
預約專線：082-312-313

時間	門診	急診
上午 8:00-11:30	門診	急診
下午 1:00-5:00	門診	急診

交通資訊：金城鎮民權路226巷4弄7、8號
預約專線：082-312-313

咖啡麵包

4號100
預定電話：314473
地址：金城鎮民權路226巷4弄7、8號（水頭金城和車旁）

全球最大房仲連鎖品牌

徵

招兵買馬誠聘業務菁英
房仲專員有證照者佳

（房仲證人證士制度：高額獎金 30000 元起）

Century 21 金門金城加盟店 (082) 328-260
店址：金門縣金城鎮光前路55號

三燕床墊

專業製床半世紀經驗
最適合台灣人的床墊

SIOMA 愛德堡

火鍋

炙燒牛肉
全牛宴

喬安牧場 JOAN RANCH

鮮牛肉麵

自製
鮮蝦湯
限定

電話：082-326594
地址：金門縣金寧鄉白玉路二段297號

日立冷氣 保固升級

7 年全機保固 15 年壓縮機保固

FRESH 奈米結洗淨

國光電器行-金門縣日立冷氣經銷商
地址：金門縣金城鎮民族路40號
電話/維修服務專線：082-325600

民曆紀事

喜神：東北
財神：東南
日煞：南方
日沖：虎23歲

宜：祭祀 祈福 出行
嫁娶 入宅 安葬

不宜：出賃財

歡迎訂閱金門日報

戶訂區
六個月以上郵資免費
每月訂費180元

郵政劃撥
帳戶金門日報社帳
號17768530

刊登廣告 訂閱報紙 請洽：本社經理部

電話：332374
傳真：330884

本報廣告效益宏大・彩色版面新穎
提供廣告設計編排・長期廣告優惠
敬請踴躍刊登本報・訂閱本報

本報並具有資料收藏保存參考之價值



記得國中時有回模擬考的作文題目是「滿招損，謙受益」，那時不了解「滿」是何意，但猜測文題即是對仗句，「滿」應是指話說太滿，為人張狂之類的，於是乎「死馬當活馬醫」的據以申論了一番，不想得了全年級第一。國文老師還在課堂上表揚了一番，說吾有些「天馬行空」的觀點，令人驚豔。幾十年過去

滿與謙

◎陳欽進

了，或許歷經的表揚不少，但，那回卻是最深刻而難忘的，或許也因為箇中蘊涵了僥倖和驚喜的成分吧！不屬於你的，卻意外降臨了，豈是一個「爽」字而已。

這麼多年過去了，或許已是許多人眼裡的老油條了，但我始終覺得：切忌做滿，不管是應事還是對人，都要時刻保持一顆謙遜自省的心。畢竟，「人外有人，天外有天」，在知能者面前，吾什麼都不是，得之幸運，失之警惕，渺小如吾，或因努力而有丁點成績，相比浩瀚寰宇，轉瞬即逝，卻也勿庸得意。

然而，自我覺醒是一回事，吞不吞得下去又是一回事。偶爾也有些「膨風水蛙」沒事找事、招惹上門，也很難高高舉起。或也因此在某些時空裡得罪了某些人，事後還是深感懊悔的，畢竟你不懂事，我跟著不

懂事，既得罪了你，更貶抑了自己，著實不應該，有機會還是應該慎重其事的當面道歉：對不起！正因吾之器小，益顯汝之量大，或許，從今而後，咱們繞著路走，當能天空海闊！

然而，有些路未必是繞得過去的，比如說「政治」。政治不只存在於政壇，職場有政治，鄰里有政治，甚至人我之間同樣有政治；談到政治，難免有滿滿的負面情緒：為什麼升遷不看績效表現，而在一己好惡？為什麼會吵（炒）的人就有糖吃，埋頭苦幹只能繼續苦幹？這些問題，當然沒有標準答案。

《紅樓夢》裡有一幅很有意思的對聯道：「世事洞明皆學問，人情練達即文章。」意思是說：把世間的事弄懂了，涓滴都有學問；把人情世故摸透了，處處都是文章。這當然也有老於世故，老滑頭的負面抨擊

，但，明世故、通人情，熟江湖、善應對，卻是悠遊人世、洞燭人生的無上秘技，想得到卻很難做到。叨絮至此，無非想說：「人定，不一定勝天；但夢想總是要有的，萬一，實現了呢？」這不是咄咄書空，而是真實的踐履在生活之中。許多人的生命中難免會有「神來之筆」，源起、結局都難以解釋，卻真切的發生了，這或許也是人生充滿驚奇的所在。

過了很悶的五月，六月蠢蠢欲動。好不容易紓困過去了，振興又攪動了一池春水，振興完了呢？想必還得靠自己。我們經常把競爭力掛在嘴邊，卻沒搞清楚如何公道地比評，這或許更像一個「看人挑擔不吃力，事不經歷不知難」的情境，要得一口好嘴皮，不如認真做好一件實事；說到底竟是：「夢，不能做得太深，深了難以清醒；話，不能說得太滿，滿了難以圓通；調，不能定得太高，高了難以應合；事，不能做得太絕，絕了難以進退。」

人在意氣風發的時候，習慣把別人當空氣；但當你需要新鮮空氣的時候，環境卻足以令你窒息。與其睥睨風雲的揮舞你的雙臂，不如雲淡風輕的分享你的胸襟。謹與「厲害了，我的你」共勉之。

靜與默

◎洪文鍊

我向山投石
山無語
只是輕輕地送來一陣風
白雲隨後飄了過來

我追趕白雲
它一直往山裡飛
輕飄飄的
一直飛
油門已經到底了
白雲還在飛
我只能懊惱的回頭

我轉頭向溪水問路
它低聲的唱歌
靜靜地和小石頭玩躲貓貓
左邊閃過來右邊閃過去
無奈恐懼害怕生氣的我
只好打一個水漂兒

我沮喪的回到城市
空氣瀰漫著熟悉的味道
好像是昨夜喝剩的酒
被打翻一地後
發酵一整晚的氣味

我推開家門
看到大家離得好遠
都戴起了口罩
疲累的我突然的打了個呵
然後
也學著戴起了口罩

「為什麼都不掀起來，溼答答的，怎麼敢坐？」

「男人都是站著又不是坐的，況且我們人占多數，當然應該是你要使用時，再放下來才對。」

馬桶蓋，平時到底應該保持「掀起」或「放下」的芝麻綠豆小事，沒想到竟然引爆家庭論戰。

女兒抱怨哥哥爸爸在洩洪時，不把馬桶蓋掀起來，飛泉瀑布四處噴發，輪到她要使用時，總得先擦拭乾淨才能安心排解。口水戰時從不謙讓妹妹的兒子，義正詞嚴地辯解著男女比例相差懸殊，當然應該是你需要用時自己放下馬桶蓋才是對的。

一向偏袒前世情人的老伴，這回變心轉向兒子，對嘟著嘴巴、臉色極臭的女兒，開釋廁所處事之道。設備使用應該優先遵從多數人的需求便利性，對女兒不高興家裡男丁使用馬桶前不肯掀蓋而大發雷霆的態度，老爸也耐不住省話一哥的寡言個性，整整開導了女兒一晚上。

不過，老爸就是老爸，也是我沒嫁給人的好良人，貼心至極和以退為進的他，末了提醒也告訴女兒說：「如廁時老爸都會想到妳，每次用前都會掀起，即使有時忘了，也練就了一身聚不虛發射程工夫，以免造成妳的困擾。但是妳不該凡事以自己為軸心來看待事情，姑且不論男姓人多占有先機，平日若馬桶蓋維持掀起狀態，妳要用時再放下來，舉手之勞並不難也省紛爭。女孩子家個性倔強並非好事，日後嫁作人婦可不比自家人，人情義理生活瑣事，不見得每個人都能夠都願意讓妳順著妳。」

沒想到廁所裡的馬桶蓋，掀不掀，該誰掀，竟能掀起一場家庭戰役，也能讓老伴導入人生大道理，諄諄教誨女兒生活處事態度，躲在房裡隔門竊聽的我，不禁佩服這位父親的用心良苦和曉以大義。

微不足道的馬桶蓋，幫我們家上了珍貴的一課。每個人的生活習性大不相同，夫與妻原本就來自不同背景的家庭環境，即使同胎手足在成長過程中，思想人格習性也是獨立個體，不可能大家觀念一致、言行同步。或許有些事情可以透過家規約束或吵鬧成律，可是最佳境界平和解決之道，莫過於彼此尊重相互設想的心態與習慣，那麼家庭吵鬧自然變少。

不是白天的四月十二

◎美美



晚上熱熱鬧鬧鑼鼓喧天很不一般，我拿好手機，準備欣賞這別開生面的四月十二迎城隍。

由於今年新冠肺炎鬧局，之前的迎城隍只有小規模的意思一下，近日疫情稍見緩和，今年正逢閏年又加補了這場夜間迎城隍。

晚風徐徐吹來，天氣不冷不熱，不像白天高溫燠熱，一場迎城隍看下來總是汗水淋漓。看那蜈蚣座、七爺八爺、電音三太子紛紛登場，各式各樣的迎神車隊，在北鎮廟口大探照燈照

射下顯得五彩繽紛，從手機拍出來的相片色彩更加飽滿，男女老少自動自發沿著廟口規矩而有秩序的圍成一個大圓圈。

在眾人等待的過程中，聞到廟口大金爐的煙味，那裊裊升起的煙霧瀰漫著舊時的熟悉，心情一下子跌入小時候阿嬤帶著我興沖沖從山外搭公車到金城車站，走過許厝墓來到親戚家看四月十二迎城隍的熱鬧情景，眼前的一切還是那麼鄉土、那麼親切，只是眼前的景物與人士

永遠的外人

◎玉玉

「跟你說了我沒拿。」

「沒拿？有沒有你自己心裡知道，難不成東西會自己長腳走了嗎？」

重複的戲碼一再發生，像是在看影片倒帶再倒帶，還是一齣古裝戲，哀哀哭嚎了兩聲，見不到一滴眼淚落下來，「就像是上次那個……還有那次……」舊帳一再強調，你說女人都這麼小心眼嗎？或多或少是的，但能遇到這麼瘋的女人，是不常見的。

秀秀自從嫁來這一家也四十餘年，年輕的時候她賣過衣服、當過櫃姐，後來工廠的生產線換到餐廳服務員，接著是銷售員，不間斷的工作，一來她需要有自己的零用錢，二來可能也不想待在家面對婆婆，婆婆要她辭掉工作，待在家中煮飯洗衣顧孩侍奉公婆，但秀秀充耳不聞，堅持要上班，在孩子的求學過程，婆婆就拿只顧工作都不管小孩不顧家庭不管老公為由，三天一小吵五天一大吵，每天熱熱鬧鬧的，重點是秀秀也是直腸子的人，婆婆罵什麼她跟著回答什麼，火藥味只有越來越重越來越濃，幾乎沒有消歇的一天。

秀秀的老公因為是獨子，可以說是完全被寵壞的孩子，年輕的時候在外闖蕩惹禍，有一天他喝了酒開著車，不小心撞到了人，對方傷勢嚴重躺在病房，只好跟父母拿錢賠償給對方，駕照被吊銷之外，父母親還付了錢交保他，只好乖乖跟著父母回到家鄉，回到家鄉後因為到了適婚年齡還沒有對象，請了人家幫忙作媒，因此認識了秀秀，兩個人認識的時間不長也沒打算如此快速踏入婚姻，但因為秀秀的公公躺在床上一個月不吃不喝絕食抗議，逼著她老公請媒人去說親，這門婚事才拍板定案，秀秀則是開啓了婆媳戰爭的人生。

秀秀的婆婆，個性古怪不說，不愛進廚房，卻很愛農田裡的工作，種花生、蔬菜、水果，種菜也不是要做生意的，只有少量夠家人吃，所有煮飯洗衣服的工作推給自己的女兒，兒子娶了秀秀後，便要秀秀包辦所有。當秀秀第二胎生了個兒子，婆婆才整天笑臉迎人，要秀秀多喝雞湯多吃些營養品，至於其他孫女出生就沒這麼好的待遇，生產完不久就要上工煮飯洗衣。

婆婆是家中的女皇，一切都是她說得算，公公脾氣極好，凡事順著她，兒子不知道是媽寶或是孝順，從來不會忤逆婆婆，也永遠站在婆婆那一邊幫腔，婆婆說秀秀

哪邊做得不對做得不好，兒子不管誰對誰錯，罵秀秀罵得最大聲，這樣的生活過四十餘年，慶幸的是秀秀沒有去自殺，該說是抗壓力高呢？還是隱忍習慣了？我想是後者成份居多。

「怎麼不離婚？」「離婚我能得到什麼？我在這個家也付出很多！離了婚我什麼都沒有。」「你可以拿到他財產的一半。」秀秀沒有接話。但總感覺得到習慣還在、情感還在，不是說離就離可以簡單帶過。可能哪天會明白秀秀的心態，又或者根本不會有那一天的頓悟，只認為你的委屈求全是你的選擇，就別怪命運的安排。

這次的事件是花園裡種植的草莓盆栽少了一盆，最後一個採草莓就是秀秀，婆婆哭天搶地的說：我辛辛苦苦種植的草莓，整盆被搬走，以後我都不種了，我這麼辛苦是為誰，還不是為了這個家，竟然如此惡執，整盆搬走！

「都說了不是我，我只採草莓，根本沒動盆栽。」這樣的戲碼四十年來沒少過，只有越來越多案件的趨勢，婆婆戒指、項鍊不見了啦，家裡餅乾零食短缺，冰箱的蔬菜肉品消失……等等，多到無法一一細數，而嫌疑人都是指向秀秀。

「都說了不是我！家附近做工的人很多，說不定是他們。」「唷，別牽扯到別人，誰不知道你東西都拿回娘家，或送給同事，工人來做工一個多月了，要偷早偷了！」秀秀只好挨家挨戶的問問鄰居，問問有無看見鬼祟的人偷走盆栽，她老公則是鐵青著臉對女兒兇著：「叫你媽回來，不要這樣丟人現眼。」「要叫你自己叫，是你自己要亂懷疑別人的。」秀秀沮喪的回家，從此羅生門案件又增加了一件。

體諒這門課挺深奧的，設身處地的為對方著想，秀秀的眾小姑們要她別想太多，要她了解婆婆也是挺可憐的，年輕到老也都都被欺壓過來的，一邊走一邊撿起從前的碎片，緊緊握在手上不放，她都忘了身旁的有個漂亮鏡子，還一直在拼湊那破舊的老鏡子。

中國傳統文化流傳下來，通常稱丈夫為「外子」，主要是受到「男主外、女主內」的觀念影響，稱老婆為「內人」，則是形容生活上和丈夫是共同體的妻子。而秀秀在婆婆的心中或許是永遠的外人也說不定。

販售希望的商店

◎巧爾

從住家往菜場距離約300公尺的街道，開設了四家夾娃娃機店，密度之高不下於便利商店。

平常經過商店時並沒有看到店內有很多人在玩遊戲。但一條路上，夾娃娃機店一家跟著一家開設，想來是有不少潛顧客吧。

夾娃娃遊戲，像夜市裡讓幼童撈魚、套圈圈遊戲一般，是一種明知不易得手，還是要試一下手氣的遊戲。它比夜市遊戲吸引人的是玻璃帷幕的小物是包羅萬象、五花八門的物品，抓拿物品除了運氣，也要懂得技巧，每次玩樂的花費不多，用銅板價就能體驗遊戲，很容易讓玩者失去警戒心致沉迷而不自知。這樣的遊戲帶有販售希望給人的象徵意義，本質與博弈精神頗相似，但因金額小，不致於讓人傾家蕩產，不會受到世人的譴責。

人類喜將不易得到的人、事、物當成一種目標在追求，美其名為「挑戰」，投入熱情與優勁當作是追求過程的催化劑，若得不到再找個理由安慰自己，合理化自己的作為。夾娃娃、夜市裡撈魚，套圈圈遊戲也是如此，有點希望、又吊你胃口不易拿到、偏偏玩者不信邪、甘願受遊戲擺弄，癡迷者便掉進陷阱，一試再試。

據知，目前網路商城也有販售家庭式的夾娃娃機，提供給愛玩此物的人，在家自娛自嗨一番。

我對夾娃娃機遊戲沒興趣，與它保持距離。但有一天晚上外出購物經過菜場附近，看見二十四小時經營的夾娃娃機店內燈火通明，照亮漆黑的市場周邊道路，如城市夜晚裡的一盞燈，為夜歸人指引出一條安全回家的路。這點讓我對它存在的意義多了些好感度。

歐洲雲端的名稱「蓋亞」源自希臘神話的大地之母，創始成員包括工業集團西門子（Siemens）、汽車零件製造商博世（Bosch）、德國電信（Deutsche Telekom）、商業軟體大廠思愛普（SAP）等德商及法國電力集團（EDF）、資訊科技服務公司源訊（Aircs）等法商。

德法兩國經濟部長在記者會上，再三強調蓋亞X的「互操作性」，也就是客戶在更換廠商時，可輕易將數據搬到另一家廠商的雲端，無需擔心數據會遺失。勒麥爾表示，互操作性或可稱為「自由」，是歐洲雲端運作的重要原則。預計今年下半年，蓋亞X的數據應用即可上市，2021年初，歐洲下半年即可將數據搬至美國的雲端搬到歐洲。

專家相信，互操作性是歐洲雲端與美國一較長短的關鍵，因為谷歌、微軟、亞馬遜等美商唯有接受這個原則開放自己的系統，讓客戶可輕易更換廠商，才可獲得蓋亞X的認證。

（中央社）

屏東大學研發VAR駕訓模擬系統

科，長征二號丁運載火箭由中國航太科技集團公司所屬上海航太技術研究院研製，是以「長征四號」(LM-4)火箭的第一、二級為基礎進行研製；今天任務是長征系列運載火箭第333次發射，「長征二號丁」型號第47次發射。

(中央社)

功，經過多次調整就可進入軌道，先進行環繞、巡視探測、地貌研究等多項任務。（中央社）



加入可愛的小插圖，彷彿在帶領大家探索工廠的秘密，同時也搭配多樣化的互動遊戲，讓我覺得既好玩又能學到知識。

臺灣中、南部各有美景，使我們感到驚奇，讓我們歡樂的畢業旅行能夠畫下一個完美的句號，同時，也讓我們擁有一個最美好的回憶，所以，趕快收拾行李，出發去畢業旅行吧！

腦是一無所知，它的功能和用法根本就是一竅不通，當我們朋友的電腦已上網了以後，首先與電腦成為朋友的就是我啦！我只要一忙完就愛在電腦前，有什麼不懂就查一下資料、想知道道社會現況就觀看新聞、覺得無聊就聽流行音樂、甚至是看電影、和同學聊天，真是人生一大享受啊！我對爸爸說：「有電腦太棒了！我可以更快地了解各種知識。」

慢慢地，我有時還會和妹妹一起玩我的世界。

再者，因為對閱讀甚少涉獵，所以遇到工作上有需要用到專業知識時，就需要花許多時間去覓自己的專業知識，無形中增加自己很大的壓力。由此可知閱讀對我們的影響層面之廣，小從人際關係的相處，大到工作上的專業，無一不強調閱讀的重要。

高爾基曾說過：「書是人類進步的階梯！」，書除了能得到樂趣之外，也能開闊人類的視野，使人類世界得到進步。楚漢之戰的過程中，當其他部隊在掠奪金銀財寶時，蕭何卻全力鑽研秦國的律令圖書，也就是這個緣故，蕭何才能在日後掌握了全國的山川險要、群縣戶籍和社會情況，輔佐劉邦治國。日本人的高國民主義是眾所皆知的，日本的高國民主義是眾所皆知的，一時也是世界上文盲最少的國家之一，在日本旅遊可以看到一個有趣的現象，電車上通動的，常常人手一書。從此可知，閱讀對於涵養國民素養的重要性。

閱讀，能讓我們增廣見聞；閱讀，能使人獲得啓發；閱讀，更是提昇人類素質的錦囊妙計；也只有閱讀能擴大人生的寬度與廣度，為人們帶來無限的希望，使我們的生活更加豐富。

古城四〇一 黃思穎

每年七到八月，正是海邊最熱鬧的夏日時光，因此，我們來到這美不勝收的澎湖海水浴場，擁抱美麗大海，一起享受夏倫之樂。

陽光燦爛的午後，瞧！明遺老街像一幅栩栩如生的風景畫映入眼底，令人十分陶醉。在抵達目的地的前，就聞到淡淡的鹹味，令我們興奮極了！哇！終於到了海邊，海水拍打著沙灘的聲音，遊客戲水的嬉笑聲，都像一章章輕快的樂譜。

這時，夕陽西下，看著一望無際的大海，遠在天邊的太陽彷彿在海上，天空被染得七彩斑斕，日落的餘暉灑落海上，金光閃閃。十分鐘後，夕陽把海上的風景染成了一片嫩紅，真是絢爛奪目呀！

海邊的景色賞心悅目，彩霞千變萬化，到海邊欣賞夕陽是假日最好的選擇。只要用心聆聽，親近自然，徜徉在沙灘和夕陽的懷抱，是最美好的，色彩多變的日落更是最美的風景畫。

沙小五〇二 陳柔安

爺爺曾說：「只要你肯努力嘗試，就會有無限的可能。」

二年級暑假那年，爺爺送了一個禮物，是什麼呢？當我打開包裝時求的「蛇板」，當時嚇得爺爺就像是一位神奇的魔術師，不僅在我的面前變出驚喜，臉上還帶著一出一副帥氣的笑容，我也第一對爺爺笑了一下。

那天我就在家中的庭院買來我就在家的中庭溜了一下，我秉持著頑固不懈的精神，克服龐大的恐懼，不斷的重複練習，就算疲倦了也不放棄，終於學會了。

直到現在，已過了三年，我還是在沒有荒廢當年的初辛苦學習的技術，偶爾想起當時會溜一溜，也會想起當時永不放棄的過程。

愛的力量能使這世界變得溫暖，能使世界變得美妙，愛的力量能夠締造祥和的社會，讓溫暖能夠永恆的存在

在菜市場賣菜的樹菊奶奶，每天省吃儉用，靠著微薄的收入捐出了一千多萬去幫助貧困兒童及幫助母校蓋圖書館，讓這些人能夠得到更好的生活環境。她的善舉，溫暖了許多人的心。

雖然她的年紀很小，但她的愛卻傳播到了遙遠的非洲，拯救了當地無數的人。因為有這些人不斷地傳送愛的能量，



追諡許崑源為榮譽議長 高市議會創全國先例

【中央社記者程啟峰高雄9日電】遭罷免的高雄市長韓國瑜，今天上午在四維行政中心主持任內最後一次市政會議，他對局處首長表示，「來是偶然，離開是必然」，回首來時路，做些什麼事才最重要。

韓國瑜今天上午10時步入高市府四維行政中心10樓會議室，場外有數十名韓粉替他加油，包括一級局處首長與區長也出席，但會議未開放媒體採訪。

韓國瑜步入會場，局處首長熱烈鼓掌歡迎，韓國瑜態度如常，臉上掛著笑容走到市長位置，還說「感覺場面好像當選一樣」，他不改愛說笑的習慣，果然引來哄堂大笑，化解不少離情依依的氣氛。

與會的一級局處首長轉述，韓國瑜感性強調，人生到了這個「坎站（階段）」要什麼很清楚，來是偶然，離開是必然，1年半也好，4年、10年都要離開，問題是回首來時路，「我們做些什麼事是最重要的」。

韓國瑜肯定市府團隊都是有使命感的，希望與會者提出建議建言，對高雄現在和未來發展，有比較好的想法都可以表達出來，留下會議紀錄，一切都是為了這個城市、為了市民朋友，「相信大家能踴躍提出，包括我本人，應該都會做一些叮嚀」。

韓國瑜：來是偶然離開是必然

【中央社記者程啟峰高雄9日電】遭罷免的高雄市長韓國瑜，今天上午在四維行政中心主持任內最後一次市政會議，他對局處首長表示，「來是偶然，離開是必然」，回首來時路，做些什麼事才最重要。

韓國瑜今天上午10時步入高市府四維行政中心10樓會議室，場外有數十名韓粉替他加油，包括一級局處首長與區長也出席，但會議未開放媒體採訪。

韓國瑜步入會場，局處首長熱烈鼓掌歡迎，韓國瑜態度如常，臉上掛著笑容走到市長位置，還說「感覺場面好像當選一樣」，他不改愛說笑的習慣，果然引來哄堂大笑，化解不少離情依依的氣氛。

與會的一級局處首長轉述，韓國瑜感性強調，人生到了這個「坎站（階段）」要什麼很清楚，來是偶然，離開是必然，1年半也好，4年、10年都要離開，問題是回首來時路，「我們做些什麼事是最重要的」。

韓國瑜肯定市府團隊都是有使命感的，希望與會者提出建議建言，對高雄現在和未來發展，有比較好的想法都可以表達出來，留下會議紀錄，一切都是為了這個城市、為了市民朋友，「相信大家能踴躍提出，包括我本人，應該都會做一些叮嚀」。



遭罷免的高雄市長韓國瑜（前中）9日上午在四維行政中心主持任內最後一次市政會議後，與團隊在市府大門前拍攝「畢業照」，頻頻揮手向支持者致意。（中央社）

韓國瑜不提訴訟 政院：盡快派任代理市長

【中央社記者劉建邦、梁珮綺台北9日電】挺韓團體申請13日、14日凱道路權，也將聲援「反送中」民團宣布13日也將辦晚會。台北市新工處今天指出，2場活動皆已核准，申請人後續可向警方申請集會遊行，此外，也核准自由廣場前的申請。

台北市新工處表示，已核准凱達格蘭大道1號（不含）至凱達格蘭大道2號（不含）北側的申請，申請人後續可向警方申請集會遊行，此外，也核准自由廣場前的申請。

13日挺韓與反送中 北市核准路權

【中央社記者劉建邦、梁珮綺台北9日電】挺韓團體申請13日、14日凱道路權，也將聲援「反送中」民團宣布13日也將辦晚會。台北市新工處今天指出，2場活動皆已核准，申請人後續可向警方申請集會遊行，此外，也核准自由廣場前的申請。

台北市新工處表示，已核准凱達格蘭大道1號（不含）至凱達格蘭大道2號（不含）北側的申請，申請人後續可向警方申請集會遊行，此外，也核准自由廣場前的申請。

【中央社記者程啟峰高雄9日電】被罷免的高雄市長韓國瑜今天下午在個人臉書貼文指出，「罷免的結果我尊重人民的意志，不會提出任何訴訟」。

韓國瑜下午在個人臉書貼文指出，「罷免的結果我尊重人民的意志，不會提出任何訴訟」。



多個民間團體9日前往日本台灣交流協會台北事務所，抗議日本將釣魚台作為私有或國有化，高呼「保障釣魚台主權，保護漁權」。（中央社）

日擬更名釣魚台

【中央社記者郭建伸台北9日電】日本沖繩縣石垣市擬將釣魚台列嶼由「登野城」改為「登野城尖閣」，引發外界關注。外交部發言人歐江安表示，釣魚台列嶼是台灣固有領土毋庸置疑，呼籲石垣市不要因地方性事務影響到台日友好的關係。

日本沖繩縣石垣市擬將釣魚台列嶼的行政區住址，由「登野城」改為「登野城尖閣」，引發外界關注。外交部發言人歐江安表示，釣魚台列嶼是台灣固有領土毋庸置疑，呼籲石垣市不要因地方性事務影響到台日友好的關係。

外交部籲地方事務勿影響友好關係

【中央社記者郭建伸台北9日電】日本沖繩縣石垣市擬將釣魚台列嶼由「登野城」改為「登野城尖閣」，引發外界關注。外交部發言人歐江安表示，釣魚台列嶼是台灣固有領土毋庸置疑，呼籲石垣市不要因地方性事務影響到台日友好的關係。

外交部發言人歐江安表示，釣魚台列嶼是台灣固有領土毋庸置疑，呼籲石垣市不要因地方性事務影響到台日友好的關係。

一家都染疫 亞美尼亞總理全家康復

【中央社亞美尼亞葉里凡8日電】綜合外電報導，亞美尼亞總理帕辛揚一家先前提前全部感染2019冠狀病毒疾病（COVID-19），他今天宣布他和家人都已康復。

45歲的帕辛揚（Nikol Pashinyan）在臉書上說：「我們剛才接到複檢結果。」他和家人所有的檢測結果都呈陰性反應。

帕辛揚6月1日對外宣布，他與家人都染疫了，他必須在家工作。那天也是他的生日。

亞美尼亞約有300萬人口，一直艱苦對抗疫情。衛生官員通報，今天為止境內累計1萬3355人確診，21人不治。

帕辛揚上週坦承，亞美尼亞醫療體系已不堪負荷；他早前也承認，政府未能妥善實施防疫管制措施。

荷蘭Urban Arrow推出載貨自行車



在歐洲，自行車有走向電動化的趨勢，荷蘭商Urban Arrow的電動自行車可裝載貨物及接送小孩。（圖：Eurobike提供／文：中央社）

【中央社記者陳韻華台北9日電】美軍1架C-130運輸機今天上午罕見穿越台灣上空，共軍隨後有蘇聯30戰機多架次，短暫進入台灣西南空域。共機是今年以來第8度現蹤台灣鄰近空域，戰略學者研判是執行攔截監視任務。

根據追蹤飛機動態的推特帳號「C-130快船」運輸機今天上午從日本沖繩起飛，罕見自基隆航向台灣西部，進入台灣領空，飛越北、中、南主要城鎮，並自台南西南空域離境，往越南、泰國方向飛行。

國防部隨後發布新聞稿指出，上午偵獲共軍蘇聯30戰機多架次，短暫進入台灣西南空域，國軍空中偵巡戰機除廣播警告外，全程掌握並積極驅離應處。

名域有線電視綜合台	
109年6月10日 CH33 節目表	
07:00-08:00	名城報報
08:00-09:00	金門故事島
09:00-10:00	咱ㄟ好厝邊 有一種咖啡叫做微醺
10:00-11:00	金門頭家來開講 人物專訪
11:00-12:00	名城報報
12:00-13:00	金門故事島
13:00-14:00	陳玉珍內政委員會質詢
14:00-15:00	陳玉珍內政委員會質詢
15:00-16:00	咱ㄟ好厝邊 有一種咖啡叫做微醺
16:00-17:00	金門頭家來開講 人物專訪
17:00-18:00	名城報報
18:00-19:00	金門故事島
19:00-20:00	咱ㄟ好厝邊 有一種咖啡叫做微醺
20:00-21:00	陳玉珍內政委員會質詢
21:00-22:00	金門頭家來開講 人物專訪
22:00-23:00	名城報報
23:00-24:00	金門故事島
24:00-01:00	咱ㄟ好厝邊 有一種咖啡叫做微醺
01:00-02:00	金門頭家來開講 人物專訪
02:00-03:00	名城報報

責任編輯／張建騰

作者：麋鹿兒

安心託付，順利圓滿

 **安順生命事業**

技術士登錄號
203-000454 203-006666 **金門縣唯一殯葬業評鑑優良業者**

各式壽衣 壽板 葬儀百貨 骨灰罐 專業撿骨
專業會場佈置 在台臨終處理 返金進塔

金城鎮浯江路30-1號 電話：金城區 323050 傳真：364444
烈嶼鄉東林街77號 手機：0928-527557

班遊——中山林之旅

中正三〇四 董欣薇

期待了很久，經過老師的細心安排，大家的腦力激盪和課程的調動，校外教學的日子終於確定了！就決定在十二月十三日星期五這天舉辦校外教學，在大家討論下決定要去中山林進行我們班第一次的班遊。

一早我們全班整齊排好隊伍，志工媽媽和老師們帶我們搭公車前往中山林。我們先進入遊客中心，解說員為我們做了簡單的介紹後，就領我們去視聽室看影片，還叮嚀我們：「千萬

不要忘記在視聽室吃東西哦！」看完介紹，金門生態和建築的影片後，老師帶我們去軍車故事館登記軍車。故事館裡的教官們教我們騎腳踏車和戴安全帽的技巧方法，還要檢查煞車和輪胎，最後再調坐墊高度，檢查完之後才可以出發！一路上嘻笑不斷，好不開心。

午餐時間前我們還玩了大地遊戲，老師設計了一連串精彩有趣的關卡讓我們汗流浹背的在中山林中挑戰任務。

今年的班級旅遊好棒好好玩，希望下次還有這樣的精彩有趣的校外教學。

好玩的數學課

沙小二〇一 楊予安

我最喜歡上數學課了，上數學課好像在跟數字玩變大變小的魔術，老師常常在上課時教我們做一些活動，像是乘法遊戲和容量比較的活動，讓我愛上數學。

乘法遊戲是一種桌遊，它的名稱是占地方王，需要四個人一起玩，最後能把三塊地連成一線的人，就是贏家。這個遊戲不但可以讓我們開心學習，還可以訓練乘法的功力。

老師的數學課。

我最喜愛的書

湖小三〇四 王譽霖

我最喜愛的書就是「不可思議的房子」，為什麼我最喜歡的書是「不可思議的房子」呢？現在就讓我來介紹給你們聽吧！

不可思議的房子這本書，一開始裡面在講，有一位叫做漢斯的男孩，他要當一位木匠。才剛開始工作沒多久，他就非常的忙，而且一直發生奇怪的事情。因為有他在就會發生奇怪的事情，所以老闆決定要開除他。他回到家非常的難過，於是他決定要去找其他的木匠老闆。結果其他的木匠老闆也覺得他蓋的房子很奇怪，一樣地把他給開除了。最後連我看了都很驚訝，就是有錢人家的著火了！漢斯看到了馬上跑過去幫忙，他說：請大家按照我的指令做，木匠們不知道是不是正確的，但還是乖乖的照著做。結果他把有錢人救出來了！有錢人流淚道謝。

俗話說的好：「理想的書籍是開啓智慧的鑰匙」，如果不看書，整天只知道玩的話，那自然的就會變笨，如果你愛看書，以後你就會變萬能博士。我希望大家能和我一樣，一起來看書吧！

我的媽媽

上岐三〇一 洪苡晴

我的媽媽是一位善良又溫柔的人，長得白白淨淨的，有著可愛的蘋果臉，她的眼睛水汪汪、清澈明亮；眉毛粗長；鼻子秀美；嘴巴鮮嫩；頭髮烏黑油亮，體型胖胖的，喜歡條紋上衣和牛仔褲。

媽媽的個性很溫柔又很活潑。和別人談事情，或是聊天的時候，說話都會非常親切。但只要我和弟弟其中一個讓媽媽生氣的話，媽媽就會嚴格的罵我們，所以我和弟弟要乖的，不要讓媽媽生氣。

媽媽辛苦的陪伴我和弟弟長大，每次都辛苦的照顧我和弟弟，又幫我們洗衣服，又準備好吃又美味的早餐，我覺得媽媽真的很大，所以我一定要幫媽媽做很多家事，讓她不用太辛苦，媽媽我要大聲的對她說：「謝謝您。」

我的夢想地圖

中正二〇三 王子瑜

大家都有自己想達成的夢想，有的夢想需要努力才能成功，有的夢想如果認真去做就有成功的機會。

而我的夢想是想要當一位優秀的老師，教導小朋友讀書寫字，雖然當老師很辛苦，可是我卻覺得能當一位優秀老師是一件很快樂的事，而且也可以增加自己應對事情的能力，更開心的是能接觸到各類不同性格的小朋友，挑戰也越棒，也可以得到很大的成就感。

我覺得當老師雖然要付出許多時間也很辛苦，可是開心與成就感也非常多，我會去努力認真達成這個夢想，希望有一天可以成爲一位好老師。

責任編輯／張郁珊

摘桑葚

卓環三〇一 方乙巨

今天我們全家一起去摘桑葚，沿路上有看到綠油油的小麥田，還看到橘色的馬櫻丹和白色的蒲公英跟大樹，在大樹旁邊有長出鬼針草。

我們以輕快的腳步走路，到了桑葚樹時，我們就開始摘。弟弟摘到一顆後就把手塗得紅紅的，假裝流血；而我，不小心摘到紅色的，吃起來好酸喔！

第一棵樹摘好後換第二棵、第三棵……到家後我又摘了幾顆草莓。我覺得好開心、好難得，希望下次可以再去摘桑葚，好快樂！

金門鄉親限定
來店
打卡分享
免費贈送
精美小禮物

訂購 082-317853
電話 0975-853880

門市地址：金門縣金城鎮珠浦北路34號(清江書院對面)、中興路179號

海峽兩岸船運 ★每週三固定航線
大陸進口貨運

公司LINE / 082335113
公司微信 / 0977066338
電話 / 082-335113 傳真 / 082-336867
石井收貨地址 / 石井鎮進港路雄風路240號
大陸收貨電話 / 伍小姐 13799560463

建築類：石材、磁磚、紅磚等
五金類：鋼鐵製品、玻璃等
傢俱類：傢俱、塑膠製品等
其他類：來電諮詢

安德力旅行社·紫攻假期
本公司地址遷至金城鎮珠浦北路 46-2 號 3 樓
(中正國小對面 3 樓·宏旅旅行社)
宏旅旅行社：註冊編號:833900 / 電話:082-312830
安德力旅行社：註冊編號:564201 / 電話:082-325234

熙鼎御苑店面出租
近摩斯、縣府、金大
請電洽：3 2 2 8 7 4

別再等了!!六月領牌送充電器、月租199。
報廢再享全國最高補助4000、燕景另贈200購物金

在家方便 外出有快充
第一梯領牌時間 歡迎再騎 78km
中興路 28800 歡迎再騎 78km

金城店：燕景企業社
金城鎮民族路253-12號 082-323390(體育館對面冠城)

雅居廚櫃 YaJu WholeHouse
展示店：金門縣金城鎮新豐路1-1號
TEL:082-337952 FAX:082-337960
來店參觀，免費送500元購物金

DSKY 龍天下衛浴
專業·乾濕分離
淋浴拉門
經濟實惠·耐用
不鏽鋼水塔
台灣製造，用得安心
歡迎蒞臨參觀

重慶衛浴金門總經理 金門縣金城鎮西海路三段22號61號 TEL:082-323385 FAX:082-322668

石蚵套餐
石蚵之家美食館 推出
125元 豪華套餐
蚵仔麵線、蚵仔煎、蚵仔炸、蚵仔煎

電話：082-324757 營業時間：9:00~17:00(全年無休)
地址：金門縣金城鎮古寧村林厝60-6號(和平公園內)

代辦貸款
建地農地
(銀行借款代辦)
建地合建現金
買賣一次付清
洽 0910308798

凱撒衛浴
專業·乾濕分離
淋浴拉門
經濟實惠·耐用
不鏽鋼水塔
台灣製造，用得安心
歡迎蒞臨參觀

重慶衛浴金門總經理 金門縣金城鎮西海路三段22號61號 TEL:082-323385 FAX:082-322668

LCW 龍泉 飲水設備
飲水機 純水機 開水機 電解水機 熱水器 熱泵 維修保養
汰舊換新可折抵 2000 元(限定直立式)飲水機
軍公教定期更換濾心保養維護
店址：金湖鎮漁村 122 號(台賓檳榔斜對面巷內)
電話：333260 行動：0912-014816